

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
ASAMBLEA LEGISLATIVA  
LEGISPAN

*Tipo de Norma:* DECRETO DE GABINETE

*Número:* 95

*Referencia:*

*Año:* 1968

*Fecha(dd-mm-aaaa):* 30-12-1968

*Título:* POR EL CUAL SE ADOPTA EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS PARA EL AÑO FISCAL DE 1969.

*Dictada por:* JUNTA PROVISIONAL DE GOBIERNO

*Gaceta Oficial:* 16278

*Publicada el:* 15-01-1969

*Rama del Derecho:* DER. ADMINISTRATIVO, DER. FINANCIERO

*Palabras Claves:* Obras públicas, Carreteras y autopistas, Puertos, Agua potable, Servicios públicos

*Páginas:* 4

*Tamaño en Mb:* 0.822

*Rollo:* 30

*Posición:* 2238

**ADOPTASE EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS  
PARA EL AÑO FISCAL DE 1969**

**DECRETO DE GABINETE NUMERO 95**

(DE 30 DE DICIEMBRE DE 1968)

por el cual se adopta el Plan de Obras Públicas para el Año Fiscal de 1969.

*La Junta Provisional de Gobierno,*

DECRETA:

Artículo primero: Autorízase el siguiente Plan de Obras Públicas del Gobierno Central por la suma de B/. 37,875.000 (treinta y siete millones ochocientos setenta y cinco mil balboas):

A.—Con cargo a partidas en efectivo del Presupuesto de Gastos de Inversiones del Gobierno Central serán ejecutadas las obras siguientes por un valor de B/. 4,540.000.

(En miles de B/)

1. SECTOR TRANSPORTE	1,100.0
<i>Ministerio de Obras Públicas</i>	1,100.0
Contraparte del préstamo BID de caminos rurales - áreas de desarrollo agrícola	1,100.0
2. SECTOR VIVIENDA	1,520.0
<i>Instituto de Fomento de Hipotecas Aseguradas (IFHA)</i>	1,000.0
Transferencia de fondos-contrapartida al préstamo con el AID para préstamos Hipotecarios	1,000.0
<i>Instituto de Vivienda y Urbanismo (IVU)</i>	520.0
Transferencia de fondos-contrapartida al préstamo BID para construcción de viviendas	520.0
	(En miles de B/)
3. SECTOR SALUD	680.0
<i>Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (IDAAN)</i>	680.0
Transferencia de fondos-contrapartida al préstamo BID para la construcción de acueductos rurales	680.0
4. SECTOR AGROPECUARIO	184.0
<i>Ministerio de Agricultura, Comercio e Industria</i>	184.0
Contrapartida al Programa de Naciones Unidas de Pastos y Forrajes	34.0
Contrapartida al Programa de Naciones Unidas de Inventario Forestal	2.0
Contrapartida al Gobierno Inglés para el Estudio de Factibilidad de Riego de los Llanos de Coclé	63.0
Contrapartida al Programa de Naciones Unidas de Riego Río La Villa	85.0
5. SECTOR INDUSTRIA	43.0
<i>Ministerio de Agricultura, Comercio e Industria</i>	43.0
Contrapartida al Programa de Naciones Unidas de Servicio Nacio-	

nal de Artesanía y Pequeñas Industrias (SENAPI)	41.0
Aporte a la Cooperativa Pesquera del Chorrillo	2.0
6. SECTOR EDUCACION	1,013.0
<i>Ministerio de Educación</i>	461.0
Contrapartida al Préstamo AID Escuelas Rurales	150.0
Cuotas atrasadas al Préstamo AID Escuelas Rurales	311.0
<i>Instituto para la Formación y Aprovechamiento de los Recursos Humanos (IFARHU)</i>	552.0

Transferencia de fondos-Programa de Préstamos Educativos 552.0

B.—Con cargo al saldo existente del 31 de diciembre de 1968, de Bonos Construcciones Nacionales autorizada por Ley 21 de 1955, se ejecutarán, por sector de actividad, los siguientes proyectos, por un total de B/. 6,090.000.00.

(En miles de B/)

1. SECTOR TRANSPORTE	1,490.0
<i>Ministerio de Obras Públicas</i>	1,490.0
Recubrimiento Asfáltico Carretera CIA-Atalaya	180.0
Recubrimiento Asfáltico Carretera CIA-Ocú	420.0
Sellos Alfálticos Carretera Río Piedra-Portobelo	75.0
Rehabilitación Carretera Cerro Punta-Volcán	575.0
Rehabilitación Calles del Interior	200.0
Rehabilitación del Muelle de Puerto Mutis	40.0
2. SECTOR SALUD	246.0
<i>Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública</i>	205.0
Adición Centro Médico Integrado de Santiago (Partida adicional para completar un costo total de B/. 132.5)	93.0
Construcción Matadero de Penonomé (Partida adicional para completar un costo total de B/. 80.0)	30.0
Construcción Centro de Salud San Francisco, Veraguas	35.0
Reparación Mercado Público de Colón	32.0
Construcción Anexo Materno Infantil al Centro de Salud de Boquete (partida adicional para completar un costo total de B/. 55.0)	15.0
<i>Municipio de Colón</i>	41.0
Transferencia de fondos-Diseño de planos y compra de terreno para el Matadero Municipal	41.0
3. SECTOR EDIFICIOS PUBLICOS	1,307.0
<i>Ministerio de Obras Públicas</i>	702.0
Construcción y Adquisición de equipo del Centro Experimental de Ingeniería	400.0

Terminación Iglesia de La Chorrera	22.0	Quintero, Taboga (Partida adicional)	20.0
Construcción Piscina de Chitré (Partida Adicional)	30.0	Terminación Escuela Primaria Monagrillo, Chitré	25.0
Terminación Iglesia La Virgen de Guadalupe, Panamá	50.0	(En miles de B.)	
Construcción Gimnasio de Las Tablas	200.0	Construcción Instituto Rural Femenino de Montijo	30.0
(En miles de B.)		Terminación Instituto Rural de Penonomé	70.0
<i>Ministerio de Gobierno y Justicia</i>	475.0	Terminación Escuela Elisa Garrido, Buena Vista, Colón	70.0
Construcción Cuartel Guardia Nacional en Santiago, Veraguas	400.0	<b>5. SECTOR ELECTRIFICACION</b>	500.0
Construcción del Cuartel de Bomberos de Las Tablas	75.0	<i>Instituto de Recursos Hidráulicos y Electrificación (IRHE)</i>	500.0
<i>Municipio de Colón</i>	130.0	Construcción Planta Termoeléctrica de Bahía Las Minas Nº 3	500.0
Transferencia de fondos-Diseño de planos del Palacio Municipal de Colón	30.0	<b>6. SECTOR AGROPECUARIO</b>	125.0
Diseño de planos y compra de terreno para el Cementerio Municipal de Colón	100.0	<i>Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias</i>	125.0
<b>4. SECTOR EDUCACION</b>	2,422.0	Adquisición de Red Frigoríficos del Banco Nacional de Panamá	125.0
<i>Ministerio de Educación</i>	2,422.0	C.—Con cargo a la emisión de Bonos autorizada por la Ley 34 de 1966, se ejecutarán las siguientes obras con un valor total de B/ 780.000.	
Construcción Escuela Primaria Unión Paaamericana (1ª etapa), Panamá	140.0	<b>SECTOR TRANSPORTE</b>	780.0
Construcción Escuela Secundaria Elena Ch. de Pinate (1ª etapa), Panamá	140.0	<i>Ministerio de Obras Públicas</i>	780.0
Construcción Primer Ciclo S. Villarreal, Los Santos	190.0	Rehabilitación Carretera Las Tablas-Mensabé	250.0
Construcción Escuela Dolega	10.0	Rehabilitación Carretera San Fco., Santa Fé	350.0
Construcción Escuela Primaria Tomás Herrera, Chitré	130.0	Rehabilitación Aeropuerto Chitré Carretera Aeropuerto-Chitré	180.0
Terminación Escuela el Retiro, David	5.0	D.—Con cargo a la emisión de Bonos autorizada por el Decreto Ley 7 de 1966, se ejecutarán las siguientes obras con un valor de B/2,053,000.	
Terminación Escuela San Andrés, David	7.0	(En miles de B.)	
Mejoras al Instituto Nacional	40.0	<b>SECTOR TRANSPORTE</b>	2,053.0
Mejoras Escuela Félix Olivares, David	35.0	<i>Ministerio de Gobierno y Justicia</i>	2,053.0
Construcción Escuela Palmira, Colón	40.0	Mejoras al Aeropuerto de Tocumen	1,607.0
Construcción Escuela Nombre de Dios, Colón	40.0	Mejoras al Aeropuerto Enrique Malek	236.0
Mejoras Teatro Nacional	60.0	Mejoras al Aeropuerto de Bocas del Toro	210.0
Construcción Primer Ciclo Morazán, David (1ª etapa)	360.0	E.—Con cargo a la emisión de Bonos autorizados, por el Decreto de Gabinete 89 de 1968, se ejecutarán las siguientes obras con un valor total de B/ 5,500,000.	
Construcción Escuela Primaria de Pedregal	245.0	(En miles de B.)	
Construcción Primer Ciclo América (1ª etapa)	200.0	<i>Obras para la Celebración de los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe</i>	5,500.0
Rehabilitación Techo del Gimnasio de la Escuela Normal de Santiago	60.0	Un Gimnasio Olímpico	1,600.0
Construcción de la Inspección de David (para completar partida)	175.0	Una Piscina Olímpica	800.0
Construcción Escuela Vocacional La Palma, Los Santos	165.0	Un Velódromo	400.0
Diseño de Planos de la Escuela Secundaria Angel M. Herrera, Penonomé	15.0	Un Polígono de Tiro	300.0
Construcción Gimnasio Auditorio Escuela A. M. Herrera, Penonomé	150.0	Integración de las Obras Olímpicas	400.0
Construcción Escuela Primaria B.		Reacondicionamiento del Estadio J. D. Arosemena	300.0

Acondicionamiento de Edificaciones a Instalaciones para la Villa Olímpica	700.0	Reparación tramo Cañacillas- Carretera Interamericana	250.0
Graderías y arreglo de pista de la Escuela Artes y Oficios	100.0	Construcción Calle Ernesto T. Lefevre (aporte del Gobierno por valorización)	40.0
Terminación del Estadio Olímpico Nuevo	900.0	Rehabilitación de hombros, cunetas de calles y carreteras de la Provincia de Panamá	500.0
F.—Con cargo a la Ley de Valorización las siguientes obras por un valor de B/. 1,400,000.		Rehabilitación de Calles de La Chorrera	150.0
Ministerio de Obras Públicas	1,400.0	Rehabilitación Carretera Soná-Guabalá	400.0
Construcción de la Calle Ernesto T. Lefevre	200.0	Instituto de Recursos Hidráulicos y Electrificación	814.0
Construcción de Calles en la Ciudad de Panamá	1,200.0	Transferencia de fondos-Construcción del tramo Cañitas-Hidroeléctrica del Bayano	574.0
G.—Con cargo a empréstitos Internacionales, se ejecutarán los siguientes proyectos por un valor de B/. 6,632,000.0		Rehabilitación Carretera Interamericana-Hidroeléctrica La Yeguada	240.0
	(En miles de B/)		(En miles de B/)
1. Empréstitos Concertados	6,482.0	2. SECTOR SALUD	620.0
Agencia Internacional para el Desarrollo (AID)	4,982.0	Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública	620.0
Préstamo Nº 525-L-013, Construcción de Escuelas Rurales	460.0	Construcción Centro Médico Integrado San Miguelito	500.0
Préstamo Nº 525-L-017, Construcción de Puentes y Alcantarillas en Panamá	520.0	Mejoras al Centro Médico de Aguadulce	75.0
Préstamo Nº 525-L-018, Ensanche Vía Bolívar en Panamá	2,000.0	Planos y Diseños	45.0
Préstamo Nº 525-L-024, Ensanche de la Carretera a Tocumen, Panamá	1,100.0	3. SECTOR AGROPECUARIO	644.0
Préstamo Nº 525-L-025, Construcción de Calles de la Ciudad de Panamá	902.0	Ministerio de Agricultura, Comercio e Industria	213.0
	(En miles de B/)	Contrapartida adicional al Proyecto Riego Río La Villa	20.0
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)	1,500.0	Obras Auxiliares Proyecto de Riego La Herradura (Coclé)	50.0
Préstamo Nº 116-SF, Construcción de Caminos a las Areas de Desarrollo Agropecuario	1,500.0	Contrapartida al Nuevo Préstamo del AID para Desarrollo Agrícola	143.0
2. Empréstitos No Concertados	150.0	Comisión de Reforma Agraria	431.0
Agencia Internacional para el Desarrollo (AID)	150.0	Continuación del Programa de Asentamiento Rural (Areas Caimitillo y Monte Oscuro)	431.0
Desarrollo Agrícola	150.0	4. SECTOR TURISMO	250.0
H.—Con cargo a nuevo empréstito para inversiones en vías de contratación las siguientes obras por un valor de B/. 10,880,000.		Instituto Panameño de Turismo	250.0
1. SECTOR TRANSPORTE	6,094.0	Transferencia de fondos-Remodelación Hotel Washington	250.0
Ministerio de Obras Públicas	5,280.0	5. SECTOR COMERCIO	300.0
Contrapartida Adicional Préstamo BID-Construcción de Caminos Rurales	500.0	Zona Libre de Colón	300.0
Reparación Muelle de Taboga	25.0	Transferencia de fondos-Habilitación de Nuevas Areas	300.0
Rehabilitación Carretera Arraiján-Chorrera-Río Hato	400.0	6. SECTOR ELECTRIFICACION	1,080.0
Rehabilitación Calles de Panamá y Colón	150.0	Instituto de Recursos Hidráulicos y Electrificación	1,080.0
Reparación Muelle Fiscal de Panamá	35.0	Transferencia de fondos-Plan Nacional de Electrificación	580.0
Construcción del tramo Chepo-Cañita de la Carretera Panamericana	2,700.0	Construcción Planta Termoeléctrica Bahía Las Minas Nº 3, Colón	500.0
Rehabilitación Penonomé - Churuquita Grande	130.0		

7. SECTOR EDUCACION	1,525.0
<i>Ministerio de Educación</i>	513.0
Continuación del Programa de Construcción de Escuelas Rurales	463.0

(En miles de B.)

Reparación del techo de talleres Escuela Artes y Oficios	50.0
<i>Instituto para la Formación y Aprovechamiento de los Recursos Humanos (IFARHU)</i>	522.0
Transferencia de fondos - Terminación del Proyecto del Centro de Formación Profesional Acelerada Continúa del Programa Préstamo Educativos	170.0
<i>Universidad de Panamá</i>	352.0
Transferencia de fondos - Terminación Edificio Facultad de Humanidades	490.0
Aporte del Gobierno Nacional al Proyecto Naciones Unidas (ICASE)	280.0
Construcción Edificio Centro de Cómputo Electrónico	110.0
100.0	
8. SECTOR EDIFICIOS PUBLICOS	367.0
<i>Ministerio de Obras Públicas</i>	125.0
Mejoras a la Presidencia Primera Etapa Museo Nacional	30.0
95.0	
<i>Ministerio de Gobierno y Justicia</i>	182.0
Mejoras al Registro Público Construcción del Edificio del Tránsito y Juzgado de Panamá	50.0
65.0	
Modernización Cuartel de Bomberos de Colón	67.0
60.0	
<i>Municipio de Colón</i>	60.0

Transferencia de fondos-Construcción Piscina Municipal 60.0

Artículo segundo: Inclúyase el servicio para el pago del interés y amortización de los empréstitos de que tratan los acápite B, C, D, E, F, G, y H, en el Presupuesto de Rentas y Gastos del Gobierno Central para el período fiscal 1969.

Parágrafo: En vista del servicio que se adiciona al Presupuesto, suprimase a partir del 1º de enero de 1969 el servicio a la deuda de los saldos no comprometidos existentes el 31 de diciembre de 1968 de las siguientes emisiones de Bonos:

Bonos Establecimiento de Salud Pública Serie A, 1967-87;  
 Bonos Establecimiento de Salud Pública Serie B, 1968-88;  
 Bonos Salud Pública, Serie A, 1963-83;  
 Bonos Salud Pública, Serie B, 1966-86;  
 Bonos Salud Pública Serie D, 1967-87;  
 Bonos Escuelas Públicas, Serie H, 1967-87;  
 Bonos Puentes Provincia de Colón, 1967-87;  
 Bonos Carretera Pto. Armuelles-Progreso-CIA., 1967-87;

Bonos Caminos Llanos de Coclé, Serie A, 1968-88;  
 Bonos Edificio Contraloría, 1964-84;  
 Bonos Banco de Crédito Popular Serie A, 1961-81;  
 Bonos Carretera Mandinga, 1963-83;  
 Bonos Ensanche Ave. Bolívar, 1964-74;  
 Bonos Puerto de Aguadulce, 1967-87;  
 Bonos Salud Pública, Serie E;  
 Bonos Salud Pública, Serie F.

Artículo tercero: Se efectuarán además, todas aquellas obras que aparecen detalladas en el Plan de Obras Públicas 1968 que están en proceso de construcción u obras licitadas que tengan sus respectivas partidas comprometidas.

Artículo cuarto: La Presidencia de la República a través de la Dirección General de Planificación y Administración coordinará la ejecución de las inversiones de que trata este Decreto.

Artículo quinto: Este Decreto comenzará a regir a partir del 1º de enero de 1969.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá a los treinta días del mes de diciembre de mil novecientos sesenta y ocho.

El Presidente de la Junta Provisional de Gobierno,

Coronel JOSE M. PINILLA F.

Miembro de la Junta Provisional de Gobierno,

Coronel BOLIVAR URRUTIA P.

El Ministro de Gobierno y Justicia,

EDUARDO MORGAN JR.

El Ministro de Relaciones Exteriores,

CARLOS ALFREDO LOPEZ GUEVARA.

El Ministro de Hacienda y Tesoro, Encargado,

ALBERTO B. CONTE.

El Ministro de Educación,

ROGER DECEREGA S.

El Ministro de Obras Públicas,

CELSO CARBONELL.

El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,

RAFAEL E. ZUBIETA.

El Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública,

JOSE RENAN ESQUIVEL.

El Ministro de la Presidencia,

JUAN MATERNO VASQUEZ.

## Ministerio de Agricultura,

## Comercio e Industrias

### CONTRATO

#### CONTRATO NUMERO 67

Entre los suscritos, a saber; Rafael E. Zubieta, Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias, previamente autorizado por el Consejo de Gabinete en sesión del día 27 de noviembre de 1968, en nombre y representación del Gobierno